

Gazette officielle du Québec

Partie 1

Avis
juridiques

127^e année

25 novembre

1995

N° 47

Québec 

CD-ROM Perspectives Québec



Perspectives Québec c'est un disque optique compact qui porte sur la question de l'avenir constitutionnel du Québec. On y retrouve:

- Les rapports des différentes Commissions sur l'avenir du Québec.
- Une sélection de 500 mémoires déposés aux Commissions sur l'avenir du Québec.
- Le rapport Allaire.
- Le rapport de la Commission Bélanger-Campeau.
- Les premières études du Secrétariat à la restructuration du Québec.
- Les rapports de la Commission d'étude des questions afférentes à l'accession du Québec à la souveraineté.
- Le projet de loi sur la souveraineté.

Perspectives Québec
Secrétariat à l'avenir du Québec **125 \$**

Compatible Windows et Macintosh

Un logiciel permet de faire des recherches par lien à partir d'une table des matières, mot clé dans le texte intégral, type de publication, titre, auteur.

Un outil de recherche s'adressant tant au grand public qu'aux groupes d'intérêt. Une information objective, sans point de vue partisan, destinée à tous ceux et celles que la question du Québec intéresse.

Coédition :
CEDROM-SNI **LES PUBLICATIONS DU QUÉBEC**

COMMANDE POSTALE

A5-059-3/10

Nom : _____ N° compte client : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____ Téléphone : (____) _____

Code	Titre	Prix unitaire	TPS 7%	TVD 6.5%	Sous-total	Quant	Total
2-551-16476-1	CD-ROM Perspectives Québec	125\$	8,75\$	8,69\$	142,44\$		

Prix et conditions de vente modifiables sans préavis

Frais de port (taxes incluses) **4 \$**

Cartes de crédit acceptées  

Numéro : _____

Date d'échéance : _____

Banque : _____

Nom du titulaire : _____

Signature : _____

Vente et information :

Chez votre libraire habituel

Total _____

Commande postale:
Les Publications du Québec
C.P. 1005
Québec (Québec)
G1K 7B5

Télécopieur : (418) 643-6177
1 800 561-3479

Téléphone : (418) 643-5150

1 800 463-2100

Québec 



Gazette officielle du Québec

Partie 1 Avis juridiques

127^e année
25 novembre 1995
N^o 47

Sommaire

AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME — LOI SUR L'
AVIS DIVERS
CHANGEMENT DE NOM ET D'AUTRES QUALITÉS DE L'ÉTAT CIVIL — LOI SUR LE
CONSULTATION POPULAIRE — LOI SUR LA
MINISTÈRES — AVIS CONCERNANT LES
RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES — LOI CONCERNANT LES
SERVICES DE SANTÉ ET LES SERVICES SOCIAUX — LOI SUR LES
VENTES POUR TAXES, AVIS DE PUBLICATION

Dépôt légal — 1^{er} trimestre 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 1995

Tous droits de traduction et d'adaptation, en totalité ou en partie, réservés pour tous pays. Toute reproduction pour fins commerciales, par procédé mécanique ou électronique, y compris la microreproduction, est interdite sans l'autorisation écrite de l'Éditeur officiel du Québec.

AVIS AUX ANNONCEURS

La *Gazette officielle du Québec* est le journal par lequel le Gouvernement du Québec rend officielles ses décisions. Elle est publiée en deux éditions distinctes. La première, intitulée «Avis juridiques», est publiée au moins à tous les samedis; la deuxième, intitulée «Lois et règlements», est publiée en français et en anglais au moins à tous les mercredis.

Contenu:

La Partie 1 de la *Gazette officielle* contient les avis juridiques dont la publication est requise par des lois ou des règlements ou encore par le gouvernement. Elle est publiée en français seulement.

Normes de recevabilité:

Les avis doivent contenir le minimum d'information requis par les lois et règlements qui régissent leur publication. On peut se référer à la *Gazette officielle* pour y retrouver des avis déjà publiés et les utiliser comme modèles. Les avis doivent être dactylographiés. Les annonceurs doivent fournir une lettre d'accompagnement indiquant clairement leurs nom et adresse, leur numéro de téléphone et le nombre de publications requises pour chaque avis.

Conditions générales:

Les manuscrits doivent être reçus au bureau de la *Gazette officielle* au plus tard à 12 h, le jeudi précédant la semaine de publication. Les avis reçus après cette date seront reportés à l'édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec se réserve le droit de retarder ou de refuser la publication de certains documents, à cause de leur longueur, de leur mauvaise formulation ou pour toute autre raison d'ordre administratif.

Les frais de publication sont payables à l'avance et doivent être acquittés par mandat ou par chèque émis à l'ordre de: «Les publications du Québec». Un exemplaire de la *Gazette officielle* est automatiquement expédié comme preuve de publication pour chaque avis publié.

Toute demande d'annulation doit être faite par écrit et être reçue avant l'heure de tombée. Les frais déjà encourus sont facturés à l'annonceur à qui l'on rembourse tout montant versé en trop.

Si un erreur typographique se glisse dans une première publication, les annonceurs sont priés d'en aviser le responsable de la *Gazette officielle* avant la seconde publication. Les demandes de correction au texte original doivent aussi être faites par écrit et être reçues avant l'heure tombée.

Tarif de publication*

Le tarif de publication est de 0,83 \$ la ligne agate quel que soit le nombre de parutions.

Tarif de traduction*

Le tarif de traduction est de 20,64 \$ les 100 mots.

Tarif pour les feuilles volantes*

Le prix de vente pour les feuilles volantes est de 0,72 \$ l'unité.

Prix à l'exemplaire*

Le prix d'un exemplaire de la *Gazette officielle du Québec* est de 5,32 \$.

Les demandes de publication d'avis doivent être adressées comme suit:

Gazette officielle du Québec
1500 D, boul. Charest Ouest
1^{er} étage
Sainte-Foy (Québec)
G1N 2E5
Téléphone: (418) 644-7794
(418) 644-7795

Tous les abonnements sont payables à l'avance. Faire parvenir votre chèque ou mandat-poste émis à l'ordre de «Les Publications du Québec». Aucune réclamation après 90 jours.

Tarifs d'abonnements*

Partie 1 «Avis juridiques»: 64 \$ pour 12 mois
Partie 2 «Lois et règlements»: 93 \$ pour 12 mois
Partie 2 «Laws and Regulations»: 93 \$ pour 12 mois.

Toute correspondance concernant les abonnements doit être adressée au:

Service à la clientèle
Division des abonnements
C.P. 1190
Outremont (Québec)
H2V 4S7
Téléphone: (514) 948-1222.

Prière de faire part de tout changement d'adresse six semaines avant la date du déménagement et de retourner l'étiquette portant l'ancienne adresse.

*Taxes non comprises.

TABLE DES MATIÈRES

AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME

— LOI SUR L'

M.R.C. D'ARTHABASKA (<i>Désaveu du Règlement de contrôle intérimaire</i>)	1271
M.R.C. DE BEAUHARNOIS-SALABERRY (<i>Prolongation de délai pour permettre d'adopter un document visé</i>)	1271
M.R.C. DES JARDINS-DE-NAPIERVILLE (<i>Prolongation de délai pour permettre d'adopter un document visé</i>)	1271
M.R.C. DE SHERBROOKE (<i>Prolongation de délai pour permettre d'adopter un document visé</i>)	1271
MUNICIPALITÉ DE SAINT-PATRICE-DE-SHERRINGTON (<i>Prolongation de délai pour permettre d'adopter des règlements d'urbanisme</i>)	1271

AVIS DIVERS

CONSEIL DES ASSURANCES DE PERSONNES (<i>Droits exigibles — Avis d'indexation</i>)	1271
VILLE DE SHERBROOKE (<i>Rues et ruelles</i>)	1272

CHANGEMENT DE NOM ET D'AUTRES QUALITÉS DE L'ÉTAT CIVIL — LOI SUR LE

DEMANDES

Alex Lépine	1272
Audrey Marie-Eve Michaud Proulx	1273
Bambina Di Giacomo	1273
Carolane Labarre	1273
Caroline Dumont	1273
Catherine, Cécile Wielgopolski-MacLean	1273
Catia Molino	1273
Céline Lebeuf	1273
Christine Denis	1272
Claudia Karine Vaillancourt Leblanc	1273
Dave, Joseph, Louis, André Germain	1273
Diane Racine	1274
Dominique Lacoste-Régnier	1274
Dominique Mottard	1274
Emilie Af Ström	1274
Emmie, Gabrielle, Marie Barrière	1274
Fannie Boucher	1274
Florian Nolet	1274
Francis Côté	1274
Gabrielle, Marie Mercédèse Dufour	1274
Gaetan Bédard	1274
Georges Henri Lajeunesse	1275
Goenges Alexandre Foster	1275
Gonéry Thémistocle	1275
Gurmit Kaur Singh	1275
Hélène Brisson	1275
Hugo Delisle-Asselin	1275
Jean-Claude, Paul, Jessy Vollant	1275
Jeannine Longpré	1275
Jean-Philippe, Paul Wielgopolski-MacLean	1273
Jean Robert David Grenier	1275
Jennifer Bégin	1275
Joanie L'Heureux	1276

Johan Af Ström	1274
Jonathan Simon	1276
Joseph Adrien Jean Georges Harvey	1276
Joseph Elphège Rémi Jackson	1276
Joseph Lionel Emmanuel Egglefield	1276
Joseph-Paul Lessard	1276
Joseph-Paul-Hubert	1276
Joseph-Philippe-Maxime Beaulieu	1276
Joseph Rosario Gaudias Marceau	1276
Kim Audrey Roy	1276
Kimberley Kinkead Henry	1277
Kirubakaran Shanmugam	1277
Liyombe Dhuama	1277
Lorraine Poisson	1277
Louise Poisson	1277
Lyne, Liang, Jin, Marie-Lee Bélanger	1277
Mabel Louise Palmer	1277
Marc-André Soto	1277
Marc-Antoine Anctil-Habel	1277
Marie Auréa Corriveau	1277
Marie-Eve Laplante	1278
Marie Gisèle Henrienne Lajoie	1278
Marie Mabel Girard	1278
Marie-Marguerite-Yvonne-Yvette Trachy	1278
Marie Raymonde Francine Michel	1278
Marie Simonne	1278
Marie Sylvia Aline Giroux	1278
Marie Yolande Berthiaume	1278
Marie, Yvonne Claire Boucher	1278
Mario junior Bégin	1275
Mary Lillian Pelletier	1278
Mélanie Boissonnault-Legault	1279
Mélanie Dumont	1279
Michèle, Helen Wielgopolski-MacLean	1273
Michel Gagnon	1279
Mina Ouellet	1279
Mohamad El Hage Hassan	1279
Mylène L'Heureux	1276
Nancy Lemieux	1279
Nicole-Danielle Leduc	1279
Patricia Côté	1279
Pauline, Marie, Armande Gignac	1279
Pyer-Hugh Dorick Dion-Bernier	1279
Réal Vézina	1280
Rocco Lawrence Mastrogiuseppe	1280
Rosalie Lydia Ginette Plante	1280
Rosario Dallaire	1280
Sabrina Manzo Pinet	1280
Salomon Plourde	1280
Samuel Jean-Maxime Michaud Proulx	1272
Sara Denis	1272
Sara-Emmanuelle Correia	1280
Sébastien L'Heureux	1276
Sophie Raizenne	1280
Stéphane Dufort	1280
Sylvie Macameau	1280
Véronique Fortier-Turgeon	1281
Viata St-Onge	1281
Yvon Dionne	1281
Zhong Li	1281

**CONSULTATION POPULAIRE
— LOI SUR LA**

RÉFÉRENDUM 1995 (*Résultats officiels du scrutin*) 1281

MINISTÈRES — AVIS CONCERNANT LES

ASSEMBLÉE NATIONALE

DEMANDE DE CERTIFICATION D'UNE LOI 1284
DÉSIGNATION DES PERSONNES HABILES À
FOURNIR DES COPIES CERTIFIÉES
CONFORMES D'UNE LOI 1284

**RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES
— LOI CONCERNANT LES**

DISSOLUTION

RUSSMAND GESTION INC. (*Erratum*) 1285

**SERVICES DE SANTÉ ET LES SERVICES
SOCIAUX — LOI SUR LES**

CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE
LONGUE DURÉE LE TRIFLUVIEN (*L.P.*) 1284
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE
L'ESTRIE (*L.P.S.*) 1284

**VENTES POUR TAXES,
AVIS DE PUBLICATION**

M.R.C. DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS 1284
VILLE DE MALARTIC 1285
VILLE DE VERDUN 1285

Aménagement et l'urbanisme — Loi sur l'

M.R.C. d'Arthabaska

En vertu de l'article 70 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), je désavoue, en date de ce jour, les articles 26 et 27, le paragraphe 6 de l'article 33 et le troisième alinéa de l'article 36 du règlement N° 119, adopté le 16 août 1995, relatif au contrôle intérimaire de la municipalité régionale de comté d'Arthabaska.

Québec, le 14 novembre 1995

6385

Le ministre,
GUY CHEVRETTE

M.R.C. de Beauharnois-Salaberry

En vertu de l'article 239 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), j'accorde une prolongation de délai, expirant le 19 juin 1996, à la municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry pour lui permettre d'adopter le document visé à l'article 56.3 de cette loi.

Québec, le 10 novembre 1995

6385

Le ministre des Affaires municipales,
GUY CHEVRETTE

par: ANDRÉ TRUDEAU,
sous-ministre

M.R.C. des Jardins-de-Napierville

En vertu de l'article 239 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), j'accorde une prolongation de délai, expirant le 15 mai 1996, à la municipalité régionale de comté des Jardins-de-Napierville pour lui permettre d'adopter le document visé à l'article 56.3 de cette loi.

Québec, le 10 novembre 1995

6385

Le ministre des Affaires municipales,
GUY CHEVRETTE

par: ANDRÉ TRUDEAU,
sous-ministre

Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington

En vertu de l'article 239 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), j'accorde une prolongation de délai, expirant le 9 janvier 1996, pour permettre à la Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington d'adopter à l'égard de son territoire des règlements de concordance nécessaires pour tenir compte du règlement numéro 119 modifiant le schéma d'aménagement de la municipalité régionale de comté des Jardins-de-Napierville.

Québec, le 6 novembre 1995

6381

Le ministre des Affaires municipales,
GUY CHEVRETTE

par: ROBERT COURNOYER,
sous-ministre adjoint

M.R.C. de Sherbrooke

En vertu de l'article 239 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), j'accorde une prolongation de délai, expirant le 11 mars 1996, à la municipalité régionale de comté de Sherbrooke pour lui permettre d'adopter le document visé à l'article 56.3 de cette loi.

Québec, le 7 novembre 1995

6380

Le ministre des Affaires municipales,
GUY CHEVRETTE

par: ANDRÉ TRUDEAU,
sous-ministre

Avis divers

Conseil des assurances de personnes

Droits exigibles — Avis d'indexation

Conformément à l'article 75 du Règlement du Conseil des assurances de personnes (R.R.Q., 1981, c. I-15.1, r. 0.5), édicté par le gouvernement en vertu de la Loi sur les intermédiaires de marché (L.R.Q., c. I-15.1), le Conseil des assurances de personnes publie, ci-après, un tableau des droits exigibles indexés au 1^{er} janvier 1996, selon le taux d'augmentation de l'indice général des prix à la consommation pour le Canada, pour la période se terminant le 30 septembre 1995, déterminé à 1,65 par Statistiques Canada.

La directrice générale et secrétaire,
MYRELLA BEAULIEU

**Tableau des droits exigibles
en vigueur le 1^{er} janvier 1996**

Droits exigibles

1° Pour la délivrance et le renouvellement :	
a) d'un certificat individu d'intermédiaire de marché en assurance de personnes :	43 \$
b) d'un certificat de stagiaire en assurance de personnes :	43 \$
c) d'un certificat de cabinet en assurance de personnes :	84 \$
2° Pour l'étude du dossier d'un candidat au certificat :	32 \$
3° Pour chacun des examens exigés pour l'obtention d'un certificat :	61 \$
4° Pour la cotisation de base des assureurs, en vertu du paragraphe 1 ^{er} de l'article 73 :	1049 \$.

99537

Ville de Sherbrooke

Avis public est par les présentes donné que la Ville de Sherbrooke entend se prévaloir des dispositions de l'article 422 de la Loi sur les cités et villes tel que ci-après reproduit, pour les lots ci-après mentionnés :

LOTS VISÉS PAR LA PRÉSENTE PROCÉDURE

— **rue de l'Ontario**: lot originaire quatre mille neuf cent quarante-trois (4943) et lot originaire cinq mille deux cent vingt-quatre (5224), du cadastre officiel de Sherbrooke, circonscription foncière de Sherbrooke, le tout tel que montré au plan et à la description technique préparés par Marie Parent, arpenteur-géomètre, le 15 mars 1995, portant le numéro 3385, minute 555.

**DISPOSITIONS DE L'ARTICLE 422 DE LA LOI SUR
LES CITÉS ET VILLES**

« 422. Les rues ou ruelles ouvertes au public depuis au moins dix ans deviennent propriété de la municipalité dès que sont accomplies les formalités suivantes :

1° Le conseil approuve par résolution une description de toutes rues ou ruelles ou de toute partie de celles-ci, pour lesquelles la municipalité entend se prévaloir du présent article ;

2° Cette description doit être faite d'après un plan cadastral et un livre de renvoi faits et déposés conformément à la Loi sur le cadastre (L.R.Q., c. C-1) ;

3° L'original de cette description doit être déposé au bureau du greffier de la municipalité et une copie certifiée par un arpenteur-géomètre doit être déposée au bureau du registraire de la division d'enregistrement où se trouvent les terrains visés ;

4° Le greffier de la municipalité fait publier deux fois dans la *Gazette officielle du Québec* et dans un journal quotidien circulant dans la municipalité, avec un intervalle d'au moins trois mois et d'au plus quatre mois entre chaque publication, un avis contenant :

a) le texte intégral du présent article ;

b) une description sommaire des rues ou ruelles concernées ;

c) une déclaration à l'effet que les formalités prévues aux paragraphes 1° et 2° ont été accomplies.

Tout droit auquel des tiers pourraient prétendre à la propriété du fonds des dites rues ou ruelles est prescrit s'il n'est pas exercé par action devant le tribunal compétent dans l'année suivant la dernière publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard de rues ou ruelles sur lesquelles elle a prélevé une taxe au cours des dix années précédentes. S.R. 1964, c. 193, a. 430; 1968, c. 23, a. 8. ».

ATTESTATIONS

Le plan et la description technique de la rue pour laquelle la Ville de Sherbrooke se prévaut du présent article, sont déposés au bureau du greffier ainsi qu'au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Sherbrooke.

J'atteste également par les présentes que la Ville de Sherbrooke a accompli les formalités prévues aux paragraphes 1° et 2° de l'article 422 de la Loi sur les cités et villes.

Sherbrooke, le 19 août 1995

98846-33-2

Le greffier,
M^r PIERRE HUARD

**Changement de nom et d'autres
qualités de l'état civil — Loi sur le**

Demandes

**Alex Lépine
Christine Denis
Sara Denis**

Prenez avis que Francine Boutin, en sa qualité de mère, domiciliée au 270, rue Poitou, Terrebonne, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer les noms de Alex Lépine, de Christine Denis et de Sara Denis en ceux de Alex Boutin-Lépine, de Christine Boutin-Denis et de Sara Boutin-Denis.

Terrebonne, le 6 novembre 1995

99527-47-2

FRANCINE BOUTIN

**Audrey Marie-Eve Michaud Proulx
Samuel Jean-Maxime Michaud Proulx**

Prenez avis que Dominique Michaud, en sa qualité de mère, domiciliée au 475, rang 3 Est, C.P. 68, Saint-Anaclet, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer les noms de Audrey Marie-Eve Michaud Proulx et de Samuel Jean-Maxime Michaud Proulx en ceux de Audrey Marie-Eve Proulx et de Samuel Jean-Maxime Proulx.

Saint-Anaclet, le 1^{er} novembre 1995

99543-47-2

DOMINIQUE MICHAUD

Bambina Di Giacomo

Prenez avis que Bambina Di Giacomo, domiciliée au 7095, Waverly, appartement 2, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Bina Di Giacomo.

Montréal, le 26 octobre 1995

99472-46-2

BAMBINA DI GIACOMO

Carolane Labarre

Prenez avis que Mélanie Parenteau, en sa qualité de mère, domiciliée au 8, rue Létourneau, Victoriaville, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Carolane Labarre en celui de Carolane Parenteau Labarre.

Victoriaville, le 3 octobre 1995

99481-46-2

MÉLANIE PARENTEAU

Caroline Dumont

Prenez avis que Caroline Dumont, domiciliée au 11, Saint-Joseph, Rimouski, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Caroline Pelletier.

Québec, le 6 novembre 1995

99521-47-2

CAROLINE DUMONT

**Catherine, Cécile Wielgopolski-MacLean
Jean-Philippe, Paul Wielgopolski-MacLean
Michèle, Helen Wielgopolski-MacLean**

Prenez avis que Nadine Wielgopolski, en sa qualité de mère, domiciliée au 326, rue Jetté, Saint-Bruno, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer les noms de Catherine, Cécile Wielgopolski-MacLean, de Jean-Philippe, Paul Wielgopolski-MacLean et de Michèle, Helen Wielgopolski-MacLean en ceux de Catherine, Cécile, Wielgopolski MacLean, de Jean-Philippe, Paul, Wielgopolski MacLean et de Michèle, Helen, Wielgopolski MacLean.

Saint-Bruno, le 1^{er} septembre 1995

6387-47-2

NADINE WIELGOPOLSKI

Catia Molino

Prenez avis que Catia Molino, domiciliée au 22, Normand, appartement 7, Hull, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Kathya Molino.

Hull, le 31 octobre 1995

99546-47-2

KATHYA MOLINO

Céline Lebeuf

Prenez avis que Céline Lebeuf, domiciliée au 6835, 25^e Avenue, appartement 6, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Céline Léger.

Montréal, le 3 novembre 1995

99498-46-2

CÉLINE LÉGER

Claudia Karine Vaillancourt Leblanc

Prenez avis que Robert Leblanc, en sa qualité de père, domicilié au 2521, rue des Gélinites, Jonquière, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Claudia Karine Vaillancourt Leblanc en celui de Claudia Karine Leblanc.

Jonquière, le 21 octobre 1995

99497-46-2

ROBERT LEBLANC

Dave, Joseph, Louis, André Germain

Prenez avis que Josée Chagnon, en sa qualité de mère, domiciliée au 1005, Stravinski, Brossard, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Dave, Joseph, Louis, André Germain en celui de Dave, Joseph, Louis, André Chagnon.

Brossard, le 8 novembre 1995

99534-47-2

JOSÉE CHAGNON

Diane Racine

Prenez avis que Diane Racine, domiciliée au 261, Lamartine, Beauport, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Lorraine Racine.

Beauport, le 23 août 1995

99499-46-2

LORRAINE RACINE

Dominique Lacoste-Régnier

Prenez avis que Dominique Lacoste-Régnier, domicilié au 6105, 42^e Avenue, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Dominique Régnier.

Montréal, le 2 novembre 1995

99502-46-2

DOMINIQUE LACOSTE-RÉGNIER

Dominique Mottard

Prenez avis que Hélène Thibodeau, en sa qualité de mère, domiciliée au 220, rue Dussault, Donnacona, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Dominique Mottard en celui de Dominic Mottard.

Donnacona, le 31 août 1995

99536-47-2

HÉLÈNE THIBODEAU

**Emilie Af Ström
Johan Af Ström**

Prenez avis que Annie Dupuis, en sa qualité de mère, domiciliée au 3529, avenue Grey, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer les noms de Johan Af Ström et de Emilie Af Ström en ceux de Johan Dupuis Af Ström et de Emilie Dupuis Af Ström.

Montréal, le 3 novembre 1995

99556-47-2

ANNIE DUPUIS

Emmie, Gabrielle, Marie Barrière

Prenez avis que Josée Mondor, en sa qualité de mère, domiciliée au 1292, boulevard Lesage, Laval, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Emmie, Gabrielle, Marie Barrière en celui de Emmie, Gabrielle, Marie, Mondor, Barrière.

Laval, le 1^{er} novembre 1995

99511-47-2

JOSÉE MONDOR

Fannie Boucher

Prenez avis que Fannie Boucher, domiciliée au 755, rue Richelieu, Québec, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Fanie Pelletier.

Québec, le 28 octobre 1995

99478-46-2

FANIE PELLETIER

Florian Nolet

Prenez avis que Florian Nolet, domicilié au 78, rang Mathieu, Victoriaville, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Florian Nalette.

Victoriaville, le 13 novembre 1995

99544-47-2

FLORIAN NALETTE

Francis Côté

Prenez avis que Brigitte Leclerc, en sa qualité de mère, domiciliée au 8141, Marquette, appartement 1, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Francis Côté en celui de Francis Côté Leclerc.

Montréal, le 11 octobre 1995

99508-47-2

BRIGITTE LECLERC

Gabrielle, Marie Mercédèse Dufour

Prenez avis que Julie Comète, en sa qualité de mère, domiciliée au 642, rue Monseigneur-Gagnon, appartement 202, Notre-Dame-du-Lac, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Gabrielle, Marie Mercédèse Dufour en celui de Gabrielle, Marie Mercédèse Comète.

Notre-Dame-du-Lac, le 29 octobre 1995

99552-47-2

JULIE COMÈTE

Gaetan Bédard

Prenez avis que Gaetan Bédard, domicilié au 3570, place Monet, Québec, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Gaetan Waban Bédard.

Québec, le 6 octobre 1995

99466-46-2

GAETAN BÉDARD

Georges Henri Lajeunesse

Prenez avis que Georges Henri Lajeunesse, domicilié au 165, Mgr-Courchesne, Nicolet, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Georges Henri Turcot.

Trois-Rivières, le 26 octobre 1995

99503-46-2

GEORGES HENRI LAJEUNESSE

Goenges Alexandre Foster

Prenez avis que Katy Bouchard, en sa qualité de mère, domiciliée au 21, des Érables, Lavaltrie, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Goenges Alexandre Foster en celui de Alexandre Bouchard-Foster.

Lavaltrie, le 30 août 1995

99551-47-2

KATY BOUCHARD

Gonéry Thémistocle

Prenez avis que Gonéry Thémistocle, domicilié au 6731, De La Roche, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Grégory Thémistocle.

Montréal, le 6 novembre 1995

99509-47-2

GONÉRY THÉMISTOCLE

Gurmit Kaur Singh

Prenez avis que Gurmit Kaur Singh, domiciliée au 7768, Saint-Hubert, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Natasha Singh.

Montréal, le 6 novembre 1995

99524-47-2

GURMIT KAUR SINGH

Hélène Brisson

Prenez avis que Hélène Brisson, domiciliée au 288, Ampère, Laval, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie-Hélène Bréault.

Laval, le 8 novembre 1995

99523-47-2

Le procureur de la requérante,
MICHEL LACHANCE, *avocat*

Hugo Delisle-Asselin

Prenez avis que Lise Delisle, en sa qualité de mère, domiciliée au 2264, rue Séguin, appartement 4, Longueuil, présentera une requête à la Cour supérieure du district de Longueuil pour changer le nom de Hugo Delisle-Asselin en celui de Hugo Delisle.

Longueuil, le 2 novembre 1995

99487-46-2

Le procureur de la requérante,
MICHEL NORMAND, *notaire*

Jean-Claude, Paul, Jessy Vollant

Prenez avis que Jessy Vollant, en sa qualité de père, domicilié au 74, Ashini, Betsiamites, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Jean-Claude, Paul, Jessy Vollant en celui de Jean-Claude, Paul, Jessy, Kajetan Vollant.

Betsiamites, le 31 octobre 1995

99474-46-2

JESSY VOLLANT

Jeannine Longpré

Prenez avis que Jeannine Longpré, domiciliée au 92, rue A.-Guindon, Sainte-Thérèse, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Jeanne Longpré.

Sainte-Thérèse, le 5 novembre 1995

99530-47-2

JEANNINE LONGPRÉ

Jean Robert David Grenier

Prenez avis que Julie Pérusse, en sa qualité de mère, domiciliée au 868, Fort-Saint-Louis, appartement 2, Boucherville, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Jean Robert David Grenier en celui de Jean Robert David Grenier Pérusse.

Longueuil, le 17 octobre 1995

99482-46-2

JULIE PÉRUSSE

**Jennifer Bégin
Mario junior Bégin**

Prenez avis que Jocelyne Bélanger, en sa qualité de mère, domiciliée au 390, Abercrombie, New Glasgow, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer les noms de Jennifer Bégin et de Mario junior Bégin en ceux de Jennifer Bélanger et de Mario junior Bélanger.

New Glasgow, le 6 novembre 1995

99555-47-2

JOCELYNE BÉLANGER

**Joanie L'Heureux
Mylène L'Heureux
Sébastien L'Heureux**

Prenez avis que Guylaine Boucher, en sa qualité de mère, domiciliée au 353, montée Jarvis, Lac-des-Écorces, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer les noms de Mylène L'Heureux, de Sébastien L'Heureux et de Joanie L'Heureux en ceux de Mylène L'Heureux Boucher, de Sébastien L'Heureux Boucher et de Joanie L'Heureux Boucher.

Mont-Laurier, le 17 octobre 1995

99494-46-2 GUYLAINE BOUCHER

Jonathan Simon

Prenez avis que Lorraine Jolicoeur, en sa qualité de mère, domiciliée au 1557, rang Sainte-Corinne, Beauceville, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Jonathan Simon en celui de Jonathan Jolicoeur.

Beauceville, le 2 novembre 1995

99504-46-2 LORRAINE JOLICOEUR

Joseph Adrien Jean Georges Harvey

Prenez avis que Joseph Adrien Jean Georges Harvey, domicilié au 5203, Wesley, Saint-Hubert, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Jacques Harvey.

Montréal, le 7 novembre 1995

99528-47-2 JACQUES HARVEY

Joseph Elphège Rémi Jackson

Prenez avis que Réal Gagnière, en sa qualité de père, domicilié au 334, rue Chassé, Asbestos, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Joseph Elphège Rémi Jackson en celui de Joseph Elphège Rémi Jackson Gagnière.

Asbestos, le 31 octobre 1995

99505-46-2 RÉAL GAGNIÈRE

Joseph Lionel Emmanuel Egglefield

Prenez avis que Joseph Lionel Emmanuel Egglefield, domicilié au 1932, avenue Dumouchel, appartement 103, Laval, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Joseph Lionel Emmanuel Armand Egglefield.

Laval, le 1^{er} novembre 1995

99491-46-2 EMMANUEL EGGLEFIELD

Joseph-Paul Lessard

Prenez avis que Joseph-Paul Lessard, domicilié au 3, rue Pelletier, Les Escoumins, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Jo Paul Lessard.

Les Escoumins, le 31 octobre 1995

99479-46-2 JOSEPH-PAUL LESSARD

Joseph-Paul-Hubert

Prenez avis que Joseph-Paul-Hubert, domicilié au 493, chemin Fer-à-Cheval, Masson, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Joseph-Jean-Paul-Hubert Cyr.

Masson, le 1^{er} novembre 1995

99477-46-2 JEAN-PAUL CYR

Joseph-Philippe-Maxime Beaulieu

Prenez avis que Joseph-Philippe-Maxime Beaulieu, domicilié au 1758, Westgate, Longueuil, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Joseph-Philippe-Maxime-Louis Beaulieu.

Longueuil, le 3 novembre 1995

99517-47-2 LOUIS BEAULIEU

Joseph Rosario Gaudias Marceau

Prenez avis que Joseph Rosario Gaudias Marceau, domicilié au 2467, Bonaventure, Longueuil, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Rosaire Marceau.

Longueuil, le 6 novembre 1995

99515-47-2 ROSAIRE G MARCEAU

Kim Audrey Roy

Prenez avis que Claudia Tremblay, en sa qualité de mère, domiciliée au 1177, rue Saint-Cyrille, Normandin, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Kim Audrey Roy en celui de Kim Audrey Tremblay-Roy.

Dolbeau, le 18 octobre 1995

99470-46-2 CLAUDIA TREMBLAY

Kimberley Kinkead Henry

Prenez avis que Kimberley Kinkead Henry, domiciliée au 490, Bord du Lac, appartement 4, Dorval, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Kimberley Kinkead Morrison.

Lachine, le 8 novembre 1995

99539-47-2

KIMBERLEY KINKEAD HENRY

Kirubakaran Shanmugam

Prenez avis que Kirubakaran Shanmugam, domicilié au 9270, rue du Reims, appartement 4, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Kiruba Shanmugam.

Montréal, le 25 octobre 1995

99480-46-2

K. SHAMUGAM

Liyombe Dhuama

Prenez avis que Liyombe Dhuama, domiciliée au 7045, Sherbrooke Est, appartement 15, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie-Claude Liyombe Dhuama.

Montréal, le 7 novembre 1995

99538-47-2

LIYOMBE DHUAMA

Lorraine Poisson

Prenez avis que Lorraine Poisson, domiciliée au 151, rue Royale, Aylmer, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Lorraine Fisher.

Gatineau, le 25 octobre 1995

99484-46-2

LORRAINE FISHER CADIEUX

Louise Poisson

Prenez avis que Louise Poisson, domiciliée au 31, Saint-Paul, Gatineau, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Louise Fisher.

Gatineau, le 25 octobre 1995

99485-46-2

LOUISE FISHER SANS CARTIER

Lyne, Liang, Jin, Marie-Lee Bélanger

Prenez avis que Francine Simard, en sa qualité de mère, domiciliée au 743, rue Louise-Monjon, Beauport, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Lyne, Liang, Jin, Marie-Lee Bélanger en celui de Lyne, Liang Jin, Marie-Lie Bélanger.

Beauport, le 27 octobre 1995

99512-47-2

FRANCINE SIMARD

Mabel Louise Palmer

Prenez avis que Mabel Louise Palmer, domiciliée au 6830, Patenaude, Brossard, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Murdel Louise Palmer.

Greenfield Park, le 7 novembre 1995

99545-47-2

MABEL LOUISE PALMER

Marc-André Soto

Prenez avis que Laura Flores, en sa qualité de mère, domiciliée au 5835, des Érables, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Marc-André Soto en celui de Marc-André Soto Flores.

Montréal, le 31 octobre 1995

99475-46-2

LAURA FLORES

Marc-Antoine Anctil-Habel

Prenez avis que Marc-Antoine Anctil-Habel, domicilié au 112, rue Diane, Beauport, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marc-Antoine Habel.

Beauport, le 30 octobre 1995

99468-46-2

MARC-ANTOINE ANCTIL-HABEL

Marie Auréa Corriveau

Prenez avis que Marie Auréa Corriveau, domiciliée au 1834, rue Lasalle, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Dorila Corriveau Bourque.

Longueuil, le 1^{er} novembre 1995

99489-46-2

DORILA CORRIVEAU BOURQUE

Marie-Eve Laplante

Prenez avis que Nancy Laferrière, en sa qualité de mère, domiciliée au 146, rue Principale, appartement 2, Des Coteaux, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Marie-Eve Laplante en celui de Marie-Eve Laferrière.

Des Coteaux, le 10 novembre 1995

99548-47-2

NANCY LAFERRIÈRE

Marie Gisèle Henrienne Lajoie

Prenez avis que Marie Gisèle Henrienne Lajoie, domiciliée au 2282, L.-O.-David, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie Gisèle Ariane Lajoie.

Montréal, le 6 novembre 1995

99513-47-2

ARIANE LAJOIE

Marie Mabel Girard

Prenez avis que Marie Mabel Girard, domiciliée au 11805 place Frigon, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie Mabel Micheline Girard.

Montréal, le 20 octobre 1995

99541-47-2

MICHELINE GIRARD

Marie-Marguerite-Yvonne-Yvette Trachy

Prenez avis que Marie-Marguerite-Yvonne-Yvette Trachy, domiciliée au 2132, route Kennedy, Saint-Isidore, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie-Marguerite-Mariette Trachy.

Saint-Isidore, le 31 octobre 1995

99467-46-2

MARIETTE TRACHY

Marie Raymonde Francine Michel

Prenez avis que Marie Raymonde Francine Michel, domiciliée au 172, 10^e Avenue, Ferme-Neuve, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie Raymonde Francine Mitchell.

Mont-Laurier, le 30 octobre 1995

99483-46-2

FRANCINE MITCHELL

Marie Simonne

Prenez avis que Marie Simonne, domiciliée au 5860, 6^e avenue Rosemont, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie Simonne Gariépy.

Montréal, le 29 octobre 1995

99476-46-2

SIMONNE GARIÉPY

Marie Sylvia Aline Giroux

Prenez avis que Marie Sylvia Aline Giroux, domiciliée au 11806, rue Hénault, Montréal-Nord, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie Aline Sylvia Gamache.

Montréal, le 26 octobre 1995

99495-46-2

La procureure de la requérante,
MARIELLE GASCON, *notaire*

Marie Yolande Berthiaume

Prenez avis que Marie Yolande Berthiaume, domiciliée au 5155, Quevillon, Saint-Hubert, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie Yolande Claudette Berthiaume.

Saint-Hubert, le 2 novembre 1995

99490-46-2

CLAUDETTE BERTHIAUME

Marie, Yvonne Claire Boucher

Prenez avis que Marie, Yvonne Claire Boucher, domiciliée au 618, chemin Sainte-Victoire, Sainte-Victoire, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie, Yvonne Claire Provençal Brayer.

Sainte-Victoire, le 2 novembre 1995

99533-47-2

MARIE BOUCHER

Mary Lillian Pelletier

Prenez avis que Mary Lillian Pelletier, domiciliée au R.R. 1, route 105, C.P. 28, Brennan's Hill, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie Lilianne Pelletier.

Brennan's Hill, le 3 novembre 1995

99549-47-2

MARIE LILIANNE PELLETIER

Mélanie Boissonnault-Legault

Prenez avis que Suzanne Boissonnault, en sa qualité de mère, domiciliée au 167, rue Bélisle, Saint-Eustache, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Mélanie Boissonnault-Legault en celui de Mélanie Legault.

Sainte-Thérèse, le 31 octobre 1995

99486-46-2 SUZANNE BOISSONNAULT

Mélanie Dumont

Prenez avis que Mélanie Dumont, domiciliée au 56, Grande-Coulée, Lejeune, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Mélanie Pelletier.

Québec, le 6 novembre 1995

99520-47-2 MÉLANIE DUMONT

Michel Gagnon

Prenez avis que Michel Gagnon, domicilié au 3161, de la Concorde, appartement 26, Sainte-Foy, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Michel Gagnon-Migneault.

Québec, le 26 octobre 1995

99471-46-2 MICHEL GAGNON

Mina Ouellet

Prenez avis que Mina Ouellet, domiciliée au 8370, Pierre-de-Coubertin, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Linda Ouellet.

Montréal, le 1^{er} novembre 1995

99492-46-2 LINDA OUELLET

Mohamad El Hage Hassan

Prenez avis que Mohamad El Hage Hassan, domicilié au 1250, rue Villeray, appartement 6, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Mohamad Hage.

Ce changement affectera aussi Mazed Khaldoun El Hage Hassan, Miray-Canady El Hage Hassan et Missan El Hage Hassan dont les noms seront changés pour Mazen Hage, Miray Hage et Missan Hage.

Montréal, le 8 novembre 1995

99542-47-2 MOHAMAD EL HAGE HASSAN

Nancy Lemieux

Prenez avis que Nancy Lemieux, domiciliée au 5335, de Caen, appartement 7, Les Saules, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Nancy Longpré.

Les Saules, le 6 novembre 1995

99514-47-2 NANCY LEMIEUX

Nicole-Danielle Leduc

Prenez avis que Nicole-Danielle Leduc, domiciliée au 244, du Jura, Saint-Lambert, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Danielle Brassard Leduc.

Saint-Lambert, le 3 novembre 1995

99516-47-2 DANIELLE LEDUC

Patricia Côté

Prenez avis que Marie Soleil Laquerre, en sa qualité de mère, domiciliée au 628, rang 6, Tingwick, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Patricia Côté en celui de Patricia Laquerre Côté.

Victoriaville, le 21 juin 1995

99554-47-2 MARIE SOLEIL LAQUERRE

Pauline, Marie, Armande Gignac

Prenez avis que Pauline, Marie, Armande Gignac, domiciliée au 961, 92^e Rue, Lac-à-la-Tortue, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Jacqueline, Pauline, Marie, Armande Gignac.

Lac-à-la-Tortue, le 8 novembre 1995

99519-47-2 JACQUELINE GIGNAC

Pyer-Hugh Dorick Dion-Bernier

Prenez avis que Nathalie Dion, en sa qualité de mère, domiciliée au 47, du Bocage, Pont-Rouge, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Pyer-Hugh Dorick Dion-Bernier en celui de Pyer-Hugh Dorick Dion.

Pont-Rouge, le 16 octobre 1995

99510-47-2 NATHALIE DION

Réal Vézina

Prenez avis que Réal Vézina, domicilié au 160, de Gaulle, Chicoutimi, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Réal Jean-Vézina.

Chicoutimi, le 28 septembre 1995

99473-46-2

RÉAL VÉZINA

Salomon Plourde

Prenez avis que Salomon Plourde, domicilié au 1293, Cartier, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Samuel Plourde.

Montréal, le 6 novembre 1995

99532-47-2

SALOMON PLOURDE

Rocco Lawrence Mastrogiuseppe

Prenez avis que Rocco Lawrence Mastrogiuseppe, domicilié au 2800, Marie-Victorin, Longueuil, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Rocco Lawrence Mastrojoseph.

Longueuil, le 23 octobre 1995

99493-46-2

ROCCO MASTROJOSEPH

Sara-Emmanuelle Correia

Prenez avis que Chantal Ladouceur, en sa qualité de mère, domiciliée au 237, rue Chappuis, Sainte-Thérèse, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Sara-Emmanuelle Correia en celui de Sara-Emmanuelle Ladouceur.

Sainte-Thérèse, le 23 octobre 1995

99529-47-2

CHANTAL LADOUCEUR

Rosalie Lydia Ginette Plante

Prenez avis que Lyette Larocque, en sa qualité de mère, domiciliée au 483, Champlain, Valleyfield, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Rosalie Lydia Ginette Plante en celui de Rosalie Lydia Ginette Larocque-Plante.

Valleyfield, le 7 novembre 1995

99531-47-2

LYETTE LAROCQUE

Sophie Raizenne

Prenez avis que Sophie Raizenne, domiciliée au 510, Cherbourg, appartement 406, Longueuil, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Sophie Martel.

Longueuil, le 3 novembre 1995

99500-46-2

SOPHIE RAIZENNE

Rosario Dallaire

Prenez avis que Rosario Dallaire, domicilié au 48, des Érables, Clermont, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Rosaire Dallaire.

Clermont, le 3 novembre 1995

99518-47-2

ROSAIRE DALLAIRE

Stéphane Dufort

Prenez avis que Stéphane Dufort, domicilié au 10, rue Louis XV, Saint-Luc, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Stéphan Dufort.

Saint-Jean-sur-Richelieu, le 8 novembre 1995

99525-47-2

STÉPHAN DUFORT

Sabrina Manzo Pinet

Prenez avis que Bernadette Manzo, en sa qualité de mère, domiciliée au 3940, Dagenais, appartement 458, Fabreville, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Sabrina Manzo Pinet en celui de Sabrina Manzo.

Fabreville, le 24 octobre 1995

99547-47-2

BERNADETTE MANZO

Sylvie Macameau

Prenez avis que Sylvie Macameau, domiciliée au 2060, rue Lupien, appartement 2, Plessisville, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Sylvie Faucher.

Plessisville, le 13 novembre 1995

99553-47-2

SYLVIE FAUCHER

Véronique Fortier-Turgeon

Prenez avis que Caroline Fortier, en sa qualité de mère, domiciliée au 12340, De Serres, Montréal, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Véronique Fortier-Turgeon en celui de Véronique Turgeon.

Montréal, le 1^{er} novembre 1995

99488-46-2

CAROLINE FORTIER

Yvon Dionne

Prenez avis que Yvon Dionne, domicilié au 140, rue Notre-Dame, Mont-Carmel, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Yvan Dionne.

Mont-Carmel, le 25 octobre 1995

99540-47-2

YVON DIONNE

Viata St-Onge

Prenez avis que Viata St-Onge, domiciliée au 2893, rue Lafèche, Saint-Paulin, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Vieta St-Onge.

Saint-Paulin, le 3 novembre 1995

99550-47-2

VIETTA ST-ONGE

Zhong Li

Prenez avis que Lisa Girard, en sa qualité de mère, domiciliée au 626, Marie-Antoinette, Pintendre, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Zhong Li en celui de Roxanne Lajeunesse.

Pintendre, le 1^{er} novembre 1995

99469-46-2

LISA GIRARD

Consultation populaire — Loi sur la

Version spéciale de la Loi électorale pour la tenue d'un référendum

Référendum 1995

Résultats officiels du scrutin

Le directeur général des élections donne avis des résultats officiels du référendum du 30 octobre 1995, conformément à l'article 380 de la Version spéciale de la Loi électorale pour la tenue d'un référendum.

Circonscriptions électorales	Électeurs inscrits	Option du Oui (1)	Option du Non (2)	Bulletins valides	Bulletins rejetés	Vote exercé	Majorité	
							En faveur du Oui	En faveur du Non
Abitibi-Est	31 906	16 447	11 980	28 427	519	28 946	4 467	
Abitibi-Ouest	32 698	17 968	11 093	29 061	405	29 466	6 875	
Acadie	44 886	8 849	32 849	41 698	748	42 446		24 000
Anjou	33 374	15 415	15 722	31 137	522	31 659		307
Argenteuil	46 327	21 304	21 571	42 875	486	43 361		267
Arthabaska	43 237	22 235	17 225	39 460	710	40 170	5 010	
Beauce-Nord	31 514	12 733	15 794	28 527	453	28 980		3 061
Beauce-Sud	40 413	15 365	20 823	36 188	629	36 817		5 458
Beauharnois-Huntingdon	39 452	16 821	19 527	36 348	584	36 932		2 706
Bellechasse	29 451	12 425	13 927	26 352	384	26 736		1 502
Berthier	45 336	25 986	15 249	41 235	718	41 953	10 737	
Bertrand	40 267	19 867	17 080	36 947	461	37 408	2 787	
Blainville	39 126	23 134	13 583	36 717	581	37 298	9 551	
Bonaventure	29 496	12 914	13 759	26 673	404	27 077		845
Borduas	34 433	18 864	13 470	32 334	579	32 913	5 394	
Bourassa	32 755	13 063	17 084	30 147	639	30 786		4 021
Bourget	34 872	17 258	14 857	32 115	759	32 874	2 401	
Brome-Missisquoi	37 691	13 376	21 530	34 906	488	35 394		8 154
Chambly	48 794	25 363	20 793	46 156	762	46 918	4 570	
Champlain	43 788	24 534	15 967	40 501	512	41 013	8 567	
Chapleau	56 629	14 354	37 788	52 142	890	53 032		23 434
Charlesbourg	47 083	23 343	20 535	43 878	750	44 628	2 808	
Charlevoix	31 047	15 702	12 019	27 721	386	28 107	3 683	
Châteauguay	41 172	18 481	20 443	38 924	423	39 347		1 962

Circonscriptions électorales	Électeurs inscrits	Option du Oui (1)	Option du Non (2)	Bulletins valides	Bulletins rejetés	Vote exercé	Majorité	
							En faveur du Oui	En faveur du Non
Chauveau	57 187	28 574	23 855	52 429	1 091	53 520	4 719	
Chicoutimi	46 325	29 305	13 245	42 550	364	42 914	16 060	
Chomedey	49 292	11 311	29 998	41 309	5 426	46 735		18 687
Chutes-de-la-Chaudière	52 427	29 456	19 587	49 043	531	49 574	9 869	
Crémazie	38 149	17 120	18 141	35 261	815	36 076		1 021
D'Arcy-McGee	41 690	1 401	37 253	38 654	743	39 397		35 852
Deux-Montagnes	54 513	29 831	20 780	50 611	1 070	51 681	9 051	
Drummond	47 292	24 866	18 267	43 133	748	43 881	6 599	
Dubuc	35 463	22 850	9 653	32 503	340	32 843	13 197	
Duplessis	37 107	20 781	12 322	33 103	368	33 471	8 459	
Fabre	48 813	23 651	22 341	45 992	905	46 897	1 310	
Frontenac	34 719	17 041	15 102	32 143	323	32 466	1 939	
Gaspé	29 414	15 186	10 771	25 957	411	26 368	4 415	
Gatineau	38 948	10 774	25 254	36 028	350	36 378		14 480
Gouin	41 901	21 854	15 977	37 831	805	38 636	5 877	
Groulx	41 806	22 133	16 879	39 012	786	39 798	5 254	
Hochelaga-Maisonneuve	31 881	18 522	9 759	28 281	663	28 944	8 763	
Hull	44 984	12 394	28 553	40 947	760	41 707		16 159
Iberville	45 229	23 400	18 178	41 578	892	42 470	5 222	
Îles-de-la-Madeleine	10 415	5 478	3 946	9 424	133	9 557	1 532	
Jacques-Cartier	47 072	4 016	40 689	44 705	409	45 114		36 673
Jeanne-Mance	37 801	8 654	26 395	35 049	718	35 767		17 741
Jean-Talon	33 233	14 921	16 159	31 080	496	31 576		1 238
Johnson	35 096	17 507	14 672	32 179	538	32 717	2 835	
Joliette	42 797	25 099	14 190	39 289	771	40 060	10 909	
Jonquière	43 444	28 385	11 584	39 969	705	40 674	16 801	
Kamouraska-Témiscouata	34 066	15 632	14 055	29 687	451	30 138	1 577	
Labelle	36 470	21 178	11 687	32 865	511	33 376	9 491	
Lac-Saint-Jean	38 420	25 857	9 534	35 391	352	35 743	16 323	
LaFontaine	47 606	17 780	26 373	44 153	766	44 919		8 593
La Peltrie	51 387	26 426	21 844	48 270	851	49 121	4 582	
La Pinière	44 702	13 996	28 261	42 257	380	42 637		14 265
Laporte	45 729	17 447	25 140	42 587	795	43 382		7 693
La Prairie	52 873	29 947	19 919	49 866	709	50 575	10 028	
L'Assomption	48 336	29 095	16 614	45 709	498	46 207	12 481	
Laurier-Dorion	45 569	15 372	25 924	41 296	1 540	42 836		10 552
Laval-des-Rapides	39 120	19 057	17 142	36 199	755	36 954	1 915	
Lavolette	33 439	17 177	13 093	30 270	537	30 807	4 084	
Lévis	38 175	19 917	15 311	35 228	641	35 869	4 606	
Limoilou	45 311	21 109	19 566	40 675	878	41 553	1 543	
Lotbinière	28 974	13 263	13 209	26 472	441	26 913	54	
Louis-Hébert	41 061	20 292	17 990	38 282	431	38 713	2 302	
Marguerite-Bourgeoys	41 691	10 339	27 335	37 674	2 194	39 868		16 996
Marguerite-D'Youville	42 469	23 778	16 520	40 298	693	40 991	7 258	
Marie-Victorin	41 530	22 731	14 814	37 545	1 137	38 682	7 917	
Marquette	37 872	13 628	21 729	35 357	483	35 840		8 101
Maskinongé	43 220	22 502	16 925	39 427	668	40 095	5 577	
Masson	43 331	28 636	11 683	40 319	813	41 132	16 953	
Matane	28 314	15 611	9 381	24 992	333	25 325	6 230	
Matapédia	30 312	17 292	9 600	26 892	368	27 260	7 692	
Mégantic-Compton	30 369	13 042	14 535	27 577	391	27 968		1 493
Mercier	42 596	24 688	14 644	39 332	735	40 067	10 044	
Mille-Îles	46 800	22 660	21 220	43 880	835	44 715	1 440	
Montmagny-L'Islet	31 816	12 360	15 173	27 533	563	28 096		2 813
Montmorency	53 331	28 360	20 914	49 274	728	50 002	7 446	
Mont-Royal	40 794	5 030	32 333	37 363	891	38 254		27 303
Nelligan	55 030	9 443	42 494	51 937	775	52 712		33 051

Circonscriptions électorales	Électeurs inscrits	Option du Oui (1)	Option du Non (2)	Bulletins valides	Bulletins rejetés	Vote exercé	Majorité	
							En faveur du Oui	En faveur du Non
Nicolet-Yamaska	32 705	17 022	13 103	30 125	477	30 602	3 919	
Notre-Dame-de-Grâce	38 962	4 855	31 306	36 161	880	37 041		26 451
Orford	47 430	20 773	23 132	43 905	672	44 577		2 359
Outremont	42 408	13 428	25 619	39 047	670	39 717		12 191
Papineau	36 555	12 371	21 517	33 888	282	34 170		9 146
Pointe-aux-Trembles	37 929	21 425	13 768	35 193	549	35 742	7 657	
Pontiac	37 247	4 485	30 632	35 117	444	35 561		26 147
Portneuf	39 129	19 303	16 235	35 538	717	36 255	3 068	
Prévost	45 809	26 180	15 432	41 612	870	42 482	10 748	
Richelieu	39 395	22 490	13 597	36 087	653	36 740	8 893	
Richmond	31 984	15 719	13 856	29 575	352	29 927	1 863	
Rimouski	38 748	22 289	12 684	34 973	280	35 253	9 605	
Rivière-du-Loup	29 879	14 561	12 114	26 675	401	27 076	2 447	
Robert-Baldwin	45 929	4 410	38 956	43 366	488	43 854		34 546
Roberval	42 650	25 194	13 441	38 635	305	38 940	11 753	
Rosemont	38 244	18 723	16 213	34 936	751	35 687	2 510	
Rousseau	41 861	24 237	13 679	37 916	634	38 550	10 558	
Rouyn-Noranda-Témiscamingue	41 718	20 553	17 250	37 803	512	38 315	3 303	
Saguenay	35 493	23 067	8 389	31 456	608	32 064	14 678	
Saint-François	42 140	19 314	19 193	38 507	773	39 280	121	
Saint-Henri-Sainte-Anne	40 379	17 097	19 380	36 477	912	37 389		2 283
Saint-Hyacinthe	45 183	22 952	18 552	41 504	676	42 180	4 400	
Saint-Jean	48 991	25 554	19 967	45 521	847	46 368	5 587	
Saint-Laurent	45 542	7 214	34 856	42 070	965	43 035		27 642
Sainte-Marie-Saint-Jacques	45 963	23 879	16 838	40 717	987	41 704	7 041	
Saint-Maurice	34 674	17 779	13 973	31 752	639	32 391	3 806	
Salaberry-Soulanges	49 423	26 068	19 614	45 682	908	46 590	6 454	
Sauvé	32 379	11 870	17 358	29 228	706	29 934		5 488
Shefford	49 998	23 986	21 782	45 768	837	46 605	2 204	
Sherbrooke	40 413	19 826	17 384	37 210	684	37 894	2 442	
Taillon	50 766	28 604	18 360	46 964	877	47 841	10 244	
Taschereau	32 688	17 358	12 038	29 396	502	29 898	5 320	
Terrebonne	41 606	26 046	12 655	38 701	830	39 531	13 391	
Trois-Rivières	38 171	19 328	15 411	34 739	737	35 476	3 917	
Ungava	23 512	9 187	10 396	19 583	318	19 901		1 209
Vachon	40 467	21 374	16 284	37 658	873	38 531	5 090	
Vanier	49 502	25 119	20 353	45 472	843	46 315	4 766	
Vaudreuil	50 883	18 856	29 204	48 060	628	48 688		10 348
Verchères	36 193	22 483	11 138	33 621	698	34 319	11 345	
Verdun	43 851	16 269	24 062	40 331	689	41 020		7 793
Viau	37 768	10 746	23 701	34 447	680	35 127		12 955
Viger	36 731	10 982	23 209	34 191	663	34 854		12 227
Vimont	52 092	24 548	24 542	49 090	842	49 932	6	
Westmount-Saint-Louis	50 161	6 880	38 295	45 175	746	45 921		31 415
Total pour l'ensemble du Québec	5 087 009	2 308 360	2 362 648	4 671 008	86 501	4 757 509		54 288

Sainte-Foy, le 15 novembre 1995

*Le directeur général des élections et
président de la Commission de la représentation électorale,
PIERRE-F. CÔTÉ, C.R.*

(1) Le Comité national de l'OUI

(2) Comité des Québécoises et des Québécois pour le NON

Ministères — Avis concernant les

Assemblée nationale

Demande de certification d'une loi

Avis est donné que, conformément à l'article 39 de la Loi sur l'Assemblée nationale (L.R.Q., c. A-23.1), le secrétaire général de l'Assemblée nationale a désigné M. René Chrétien, directeur général des affaires parlementaires et législatives de l'Assemblée nationale et M. Gérard Laliberté, directeur de la recherche en procédure parlementaire, pour fournir des copies certifiées conformes d'une loi à toute personne qui en fait la demande.

Le présent avis annule toute autre désignation faite antérieurement.

Québec, le 8 novembre 1995

6383

Le secrétaire général,
PIERRE DUCHESNE

Désignation des personnes habiles à fournir des copies certifiées conformes d'une loi

Je soussigné, Pierre Duchesne, secrétaire général de l'Assemblée nationale, désigne en vertu des pouvoirs qui me sont conférés par l'article 39 de la Loi sur l'Assemblée nationale (L.R.Q., c. A-23.1) les personnes suivantes pour fournir des copies certifiées conformes d'une loi à toute personne qui en fait la demande:

- 1- Monsieur René Chrétien
Directeur général des affaires parlementaires et législatives;
- 2- Monsieur Gérard Laliberté
Directeur de la recherche en procédure parlementaire.

La présente désignation annule toute autre désignation faite antérieurement.

Québec, le 8 novembre 1995

6383

Le secrétaire général,
PIERRE DUCHESNE

Services de santé et les services sociaux — Loi sur les

CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE LE TRIFLUVIEN

L'inspecteur général des institutions financières donne avis qu'en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (L.R.Q., c. S-4.2), il a délivré des lettres patentes, en date du 1^{er} novembre 1995, fusionnant les corporations suivantes: LE CENTRE HOSPITALIER COOKE et FOYER JOSEPH-DENYS INC.

en un établissement public sous le nom de CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE LE TRIFLUVIEN.

Cet établissement public a pour objet d'exploiter un centre d'hébergement et de soins de longue durée.

Le siège social de l'établissement est situé à Trois-Rivières, dans le district judiciaire de Trois-Rivières.

*L'inspecteur général des
institutions financières par intérim,*
ALFRED VAILLANCOURT
3184-6330

6386

CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE

L'inspecteur général des institutions financières donne avis qu'en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (L.R.Q., c. S-4.2), il a délivré des lettres patentes supplémentaires, en date du 8 novembre 1995, à la corporation «CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE».

Modifiant les administrateurs.

*L'inspecteur général des
institutions financières par intérim,*
ALFRED VAILLANCOURT

6386

Ventes pour taxes, avis de publication

M.R.C. des Collines-de-l'Outaouais

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier adjoint de la municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais,

QUE l'avis public de la liste des immeubles de la Municipalité de La Pêche à être vendus le 7 décembre 1995, pour défaut de paiement des taxes, a été publié au journal «La Voix des Collines», les 20 et 26 octobre 1995, conformément à l'article 1027 du Code municipal;

QUE l'avis public de la liste des immeubles de la Municipalité de Val-des-Monts, de la Municipalité de L'Ange-Gardien, de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette et de la Municipalité de Cantley à être vendus le 7 décembre 1995, pour défaut de paiement des taxes, a été publié au journal «Le Droit» les 25 et 29 octobre 1995, conformément à l'article 1027 du Code municipal.

Hull, le 6 novembre 1995

Le secrétaire-trésorier adjoint,
MICHEL PHARAND

99526

Ville de Malartic

Avis est donné, par la présente, que la Ville de Malartic procédera à une vente pour taxes le 4 décembre 1995 à 10 h et que la liste des propriétés à être vendues pour arrérages de taxes a paru dans le journal « LE COURRIER DE MALARTIC » les 7 et 14 novembre 1995.

Malartic, le 14 novembre 1995

99535

Le greffier,
RÉJEAN HAMEL

Ville de Verdun

Avis est donné par le soussigné que les publications prévues par le premier alinéa de l'article 514 de la Loi sur les cités et villes, relativement à la vente d'immeubles pour défaut de paiement de taxes en la Ville de Verdun le 6 décembre 1995, ont été faites dans le journal « LE MESSAGER DE VERDUN », les 7 et 14 novembre 1995.

Verdun, le 25 novembre 1995

99522

Le greffier,
G. CYR, O.M.A.

Erratum

RUSSMAND GESTION INC.

Prenez avis que l'avis de dissolution éventuelle paru dans la *Gazette officielle du Québec* le 3 juillet 1989, à la page 2362 numéro 26, ainsi que l'avis de dissolution paru dans la *Gazette officielle du Québec* le 7 octobre 1989, à la page 4140 numéro 40, concernant « RUSSMAND GESTION INC » sont nuls et de nul effet.

6382

*L'inspecteur général des
institutions financières
par intérim,*
ALFRED VAILLANCOURT
1283-1640

Port de retour garanti
Gazette officielle du Québec
1500-D, boul. Charest Ouest, 1^e étage
Sainte-Foy (Québec)
G1N 2E5

ISSN 0703-5756



Éditeur officiel
Québec

Les
**PUBLICATIONS
DU QUÉBEC**